

# Jornal de Melgaço

### ASSIGNATURA

Anno..... 1:500  
 Semestre..... 800  
 Africa (anno)..... 2:000  
 Brazil (a)..... 3:000

### DIRECTOR, PROPRIETARIO E ADMINISTRADOR

*Quarta Augusto de Magalhães.*

SÉDE DA REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO | CASA DA CALÇADA-MELGAÇO  
 OFFICINA DE COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO

### PUBLICAÇÕES

Por cada linha..... 40 réis  
 Outras publicações conha acto especial.  
 Numero apulso..... 20 »

## Gloria á Communa

A data de 18 de março foi uma verdadeira apothese para o proletariado portuguez.

Elle representou um passo gigantesco para a futura emancipação trabalhadora, visto que não houve operario nenhum que não festejasse o 42.º anniversario da grande Revolução Communista Franceza, quer acorendo ás suas associações de classe quer assistindo a diferentes sessões commemorativas que se realisaram por todo o paiz e muito especialmente em Lisboa.

Porquê?  
 Porque o movimento glorioso que se levantou em Paris na madrugada de 18 de março de 1871 echoou por todo o mundo, foi mais um nobre exemplo que o povo francez deu ao proletariado em geral.

N'esse movimento pereceram com honra Millière, Rau, Rigault, Varlin e Delescluze, assim como mais de 75.000 entes humanos entre homens, mulheres e creanças. Imperando o maldito Thiers que trouxe consigo o terror á França inteira, elle sem dó nem piedade levou deante das suas armas homicidas chefes de familia, mães carinhosas e filhos idolatrados.

Terror!...  
 Palavra que gela os corações mais fortes, e nem ao menos abrandou na sua furia de tigre, o Thiers assassino, ladrão da honra e do brio da humanidade, do povo francez que via no regimen comunista o resurgimento da França então, como agora; burguezia e capitalista.

Proletariado de todo o mundo: uni-vos; dizia um grande escriptor, sigâmos esta maxima e teremos o que se deseja, ou seja a satisfação completa das nossas aspirações.

Proletarios: ingressae nas vossas associações de classe, formando assim um forte baluarte para vos defenderdes do ataque infame que vos

possa fazer o vosso cobarde perseguidor:—o capital.

Assim unidos com a educação racionalista, podeis, como dizia Ferrer (a victima de poderes constituídos) impôr pela devida acção e a necessaria educação a satisfação absoluta das vossas aspirações.

Prestemos homenagem ás victimas da Revolução Communista de Paris, que são as victimas da sociedade mundial prevertida.

Viva a Communa de Paris!!!

Lisboa, 18 de março de 1913.

Anastacio de Sousa.

## Gomes Leal

A *Renascença Portuguesa*, associação de litteratura, arte, sciencia, philosophia e critica social, ferida pelas más condições economicas em que se encontra o grande Poeta Gomes Leal, pediu-lhe licença para promover uma subscrição no paiz em seu favor.

O glorioso auctor das «Claridades do Sul» e do «Fim d'um Mundo» respondeu com a carta seguinte:

...Senhores e Confrades:

*Agrateço muito a V. a generosa lembrança que tiveram de promoverem uma subscrição nacional a meu favor. Como sabem, nada aceitei do Estado Actual, já-mais. Porém de uma collectividade espiritual, feita toda de almas e de espiritos rectos, nada posso recusar, porque seria soberba pregar o auxilio e a fraternidade social e recusar a que nos offerecem corações que vibram, unisonos, com o meu sentir. Eu preferia que Portugal lesse os meus livros e os comprasse. Mas Portugal não lê. A todos um abraço enternecido e espiritual.*

A subscrição fica, pois, aberta desde já na sede da «Renascença Portuguesa» á Rua Sá da Bandeira, 363-2.º, das 8 da noite em deante e na typographia Costa Carregal, tr. Passos Manoel, 27, todo o dia.

—)\*)—

«Jornal de Melgaço» 500

## Recomposição ministerial?

Dizem as «Novidades».

«Vamos ter recomposição ministerial. Quem entra? Quem sae? Ao certo não sabemos, mas vem ahi no sabado o governador civil do Porto, a quem o sr. dr. Afonso Costa tem offerecido repetidas vezes a pasta das colonias.

Creemos que o sr. ministro do interior se não demorará tambem na gerencia da sua pasta.

As eleições parciais estão á porta e o sr. Rodrigo Rodrigues não parece mostrar vocação para a cozinha eleitoral».

## CORRESPONDENCIA

### DO PARA'

E' digna de louver a attitud e energia com que a nossa policia continua a diligenciar pôr termo ao pernicioso jogo do Bicho, de que lhe fallei na minha ultima carta, perseguindo os bicheiros sem treguas, dia a dia, hora a hora, em todos os logares, descobrindo os seus coitos com uma habilidade e tato extraordinarios. Desde a minha carta referida, até hoje, tem sido presos, em flagrante, 23 parceiros de tão innocente jogo, parte dos quaes, depois de pagos 105.000 reis, multa por aquella transgressão, tem sido postos em liberdade, sendo recolhidos á cadeia os restantes.

—A familia paraense acaba de perder uma das suas mais illustres e respeitaveis senhoras, a ex.ª sr.ª D. Maria Amalia Chermont de Miranda, esposa do ex.º dr. Pedro Chermont de Miranda, a qual falleceu devido a antigos padecimentos. Senhora virtuosissima e dotada d'um bondoso coração, muita falta fará aos seus protegidos, com os quaes exercia largamente a caridade, ignorando muitos dos seus beneficiados a origem dos beneficios recebidos. Paz á sua alma e os nossos sentimentos á sua illustre familia.

—Devido a um simples acaso, foi frustrada a evasão tentada por 3 criminosos de roubo e assassinato, que se acham recolhidos á cadeia de S. José. Por occasião em que um empregado, acompanhado do commandante da guarda d'aquella prisão passava em frente a uma das grades, notou uma mancha n'uma das barras de ferro,

a qual se apressou a examinar, vendo, com surpresa, que estava quasi totalmente cortada. Comunicado o caso ao chefe de Seguranca, mandou este alli em seguida o 1.º perfeito dr. Ribeiro, o qual, ouvindo varios presos sobre o succedido, apurou serem os auctores da tentativa de evasão, os presos Januario de Macedo, José Ribera e José de Carvalho, o 1.º condemnado por crime de assassinato e os 2 ultimos perigosos ladrões.

Os auctores da evasão, para conseguirem o seu intento, tinham premeditado, depois de cortada a grade, narcotisar a sentinella por meio d'uma bebida qualquer e, quando por esta fórma não obtivessem resultado, assassinal-a.

—Depois de ter renunciado o seu mandato de Intendente d'esta capital, partiu para a Europa, o ex.º dr. Virgilio de Mendonça, acompanhado de sua ex.ª esposa, que se encontra bastante incommodada.

—Uma canôa que d'este porto partiu com destino ao Guamá, naufragou devido a um forte temporal porque foi apanhada, sendo salva a sua tripulação por uma outra canôa que, horas depois do naufragio, passou no logar do desastre, á excepção d'um menor de nome Alfredo, que pereceu afogado.

—De bôrdo do vapor nacional «Ceará», quando em viagem d'este para o porto de Manaus, na altura de Urubacá, baixo Amazonas, caiu ao rio o foguista José Carneiro. O 1.º piloto Alfredo Moraes, immediatamente mandou arrear um escaler no qual entraram tambem o marinheiro Arthur Cunha e o moço Francisco Cardoso, succedendo virar-se o escaler e caírem os 3 tambem ao rio. Em seu auxilio foi outro bote, do qual a tripulação apenas conseguiu salvar Cardoso, perecendo afogados o piloto, o foguista e o marinheiro.

—Um comboio de carga, d'aqui partido com destino a Bragança, apanhou um agricultor algeriano, de nome Ahamed, o qual foi recolhido ao hospital de Caridade, a fim de tratar-se dos ferimentos recebidos.

—Um outro comboio, tambem apanhou um guarda da via, de nome Manoel Hypolito, fracturando-lhe uma perna e produzindo-lhe outros ferimentos, em tratamento dos quaes deu baixa ao hospital referido.

—Ignacio Velt, de nacionalidade allemã e estabelecido n'esta capital com fabrica de caixas de papelão, por occasião em que passava á rua de St.º Antonio, foi apanhado por um carro electrico, o qual o atirou a distancia, sendo levantado do

chão, sem sentidos e conduzido á pharmacia Cesar Santos, onde recebeu os primeiros curativos, sendo em seguida recolhido ao hospital da Ordem 3.ª, onde veio a fallecer em consequencia dos ferimentos recebidos.

—Por questão de limite de terrenos com um visinho, foi assassinado no municipio da Vigia, onde era estabelecido com casa commercial, Francisco Antonio Ferreira, de nacionalidade portugueza.

—A travessa da Piedade, foi apanhado por uma carroça o portuguez Antonio Gomes, fracturando um braço. O carroceiro, Pedro Paschoal, hespanhol, foi preso e recolhido á cadeia.

—Uma canôa denominada «Baroneze», procedente de Barcarena, ao chegar a esta cidade e procurar entrar na docca de Ver-o-peso, devido ao grande temporal que então fazia, naufragou. O seu carregamento, que constava de madeira, foi salvo, e bem assim a sua tripulação.

—Estefania da Silva, por occasião em que o marido dormia, n'um accesso de loucura assassinou-o a golpes de terço. Este infeliz casal, que residia no Mosqueiro, tinha 5 filhos, sendo o mais velho de 12 e o mais novo de 3 annos de idade, os quaes foram entregues a uma visinha, sendo a louca recolhida ao asylo de alienados, onde já tinha estado internada.

19-3-1913 Leal.

## Lavradores, salvae as searas fracas!!!

Embora o tempo não tenha corrido mal para as culturas ha, com certeza, muitas searas de trigo; ou cevada ou centeio, e culturas hortícolas que se apresentam com mau aspecto, fracas e enfezadas, vinhas que rebentam mal enfim, culturas pouco promettedoras a que é preciso acudir a tempo. Como está quasi no seu termo a epocha das chuvas, não devem os lavradores deixar fugir a oportunidade de salvarem essas culturas, o que muito facilmente podem conseguir.

Empregando o nitrato de sodio, ou o que é ainda melhor, os Adubos especiaes para cobertura, podem os lavradores salvar essas culturas.

Os Adubos de Cobertura das marcas N. M. P. 104, ou N. M. P. 85, ou N.º 505, qualquer d'elles applicado já nas culturas fracas, enquanto esperam ainda algumas chuvas, darão excellentes resultados, fortalecendo-as im-

mediatamente e tornando-as em culturas vigorosas e productivas.

Empreguem pois os lavradores, enquanto é tempo, qualquer d'estes adubos porque não se arrependerão de o fazer.

Applicando qualquer d'elles na dose de 20 a 30 kilogrammas por cada alqueire ou por cada 1:000 metros quadrados, o resultado que se obtém é excellente. Para combater e destruir o insecto que ataca o milho, e conhecido com o nome de bicha amarela, ou cancer, ou ainda alfinete, e que produz muitas vezes estragos consideraveis, qualquer d'estes adubos, quer seja o N. M. P. 104, quer o N. M. P. 85, dá excellentes resultados, na razão de 30 a 40 kilogrammas por 1:000 metros quadrados, applicado na occasião da sacha ou mesmo na sementeira.

Estes adubos exercem tambem uma acção poderosamente desinfectante nos terrenos, destruidos as larvas e os germens de doenças.

A casa O. Herold & C.ª é quem fornece estes adubos, e por isso queiram os lavradores dirigir-se-lhe, para Lisboa, Porto, Pampilhosa, Regoa, Faro ou Santarem.

## Camara Municipal

Sessão de 26 de março

Vice-presidencia do sr. Justiniano Antonio Esteves, com assistencia dos vogaes sr. Antonio Evangelista Pereira, Aurelio d'Araujo Azevedo e Frederico José de Puga.

—Um requerimento de Innocencio Domingues, da Carpliteira, de S. Paio, a pedir que sejam lidos e se tomem em consideração os documentos juntos, que são duas declarações assignadas por Antonio Augusto Gomes e Manoel Joaquim de Sousa Araujo, do mesmo logar e freguezia, e José Maria Domingues, da freguezia de Penso, e que se relacionam com a queixa apresentada em 19 do corrente pelo arrematante dos impostos indirectos municipaes no corrente anno.

Resolveu-se que a multa estava bem applicada; não tomar conhecimento das declarações acima referidas, ficando archivadas na secretaria e que o transgressor fôsse intimado para pagar os respectivos direitos e multa.

—Outro de João da Cunha Moraes, d'esta villa, a pedir providencias acerca de um moinho a elle pertencente e a Manoel Pires, d'esta mesma villa, sito no Rio do Porto, que ameaça desabar,

*Handwritten notes and signatures in the top right corner, including names like 'Antonio Augusto de Magalhães' and dates.*



A UM POETA

Nogenta prole da rainha Ginga, Sabido ladrador, cara de nico, Luqaz saguin, burlesco Theodorico, Laga torrada, estúpido resinga.

Fu não te accuso de poeta pingal Tens lido o mestre Ignacio, e o bom Supico; De ócas idéas tens o caco rico... Mas teus versos tresantam a catanga.

Se a tua musa nos outeiros cámpa, Se ao Miranda fizeste ode demente, E o mais que ao mundo estolido se incampa,

E' porque sendo, ó Caldas, tão sómente Um café, um góso, um parvo, um tr... Queres metter nariz em ... de gente.

Docage.

offerecendo porisso perigo ás pessoas que ahí costumam passar.

Depois de examinado o local, para resolver na proxima sessão.

Officio do secretario da Ex.ª Commissão Districtal enviando, com a devida approvação, o projecto e orçamento d'um alpendre e lavadouro publico a construir n'esta villa. Resolveu-se representar ao sr. Ministro do Interior, pedindo para ser levantada do fundo de viação Municipal existente na Caixa Geral de Depositos, a quantia de 2000000000 reis, para construcção do referido lavadouro e matadouro publicos, como já fôra deliberado em sessão de 27 de dezembro de 1911.

Pedir autorisação para crear o logar de fiscal ou encarregado de examinar as rezas a abater n'esta villa para consummo publico, mediante a gratificação de reis 24000 annuaes.

Pelo vogal sr. Pereira foi dado conhecimento de que no sitio da Corredoura, freguezia de Paderne, o sr. Salvador Ribeiro de Castro, está mandando construir uma mina em terreno municipal sem licença d'esta camara e contra as deliberações por ellas já tomadas. Propunha por isso que se mandasse abrir um oculo na referida Corredoura ou no caminho de Peromindes, para se verificar se a dita mina allí passa e, caso affirmativo, se proceda depois contra o delinquentem em conformidade com a lei.

Approvada, ficando o proponente encarregado de mandar proceder á abertura do referido oculo.

Concedidos subsidios de lactação, por 6 mezes, a Carolina Alves, d'Oleiros, de Rouças e Maria Rosa Gonçalves, da Ladroneira, de Fiães.

—)\*(—

Sessão de 2 abril

Vice-presidencia do sr. Justino Antonio Esteves, com assistencia dos vogaes, srs. Manoel José Lopes, Antonio Evangelista Pereira, Aurelio d'Araujo Azevedo, Frederico José de Puga e José Antonio d'Abreu Carneiro.

Um requerimento de José Maria Durães, arrematante dos impostos indirectos municipaes no corrente anno, a participar que, no dia 28 do corrente, apprehendeu 2 saccos d'assucar, com o peso de 200 kilos, e 3 de bacalhau com o peso de 180 kilos, descaminhados aos direitos municipaes.

Achando-se, porem, pre-

sente o mesmo arrematante, por elle foi declarado que tinha averiguado que os referidos generos pertenciam ao sr. José Ferreira Las Casas, em virtude do que foi resolvido fazer a entrega dos mesmos.

A cerca do requerimento apresentado pelo sr. João da Cunha Moraes, ficou ainda para resolver na proxima sessão.

Officio do sr. administrador do concelho, datado de 1 do corrente, a comunicar que, n'esta data, nomeou o sr. Julio Cesar G. da Motta, d'esta villa, para, interinamente, exercer as funcções de amanuense da administração, ficando no logar de official de diligencias Mancio Rosa Alves de Mello e deixando assim de exercer este cargo o official interino João Baptista Alves. Interairada.

Concedido subsidio de lactação por 3 mezes, a Maria Pires, de Paradella, de Penso.

Autorisados varios pagamentos.

Mandados concertar alguns candieiros da illuminação publica, por effeito do ultimo temporal.

Tarifados os generos de consummo pelo mez findo.

Foi resolvido que as sessões d'esta commissão, d'aqui para o futuro, continuem a ter logar ás quartas feiras, pelas 9 horas, dando-se conhecimento á digna autoridade administrativa.

Presente o balanço da thesouraria, mostrando existir em cofre, n'esta data, a quantia de 123476 reis.

Nada mais se tratou.

Os quatro livros da mulher

O Livro da Esposa— O Livro da Dona de Casa— O Livro da Mãe— O Livro da Educadora.

Estes quatro livros de Paulo Combes, admiravel versão portugueza, acham-se traduzidos nas principaes linguas e devem ser lidos par todas as familias que queiram a felicidade do lar.

Preço de cada um, 500 reis br. e 700 encad. Vendem-se separadamente. A venda nas mais importantes livrarias.

Deposito geral:—Livraria Portuense de LOPES & C.ª, 119, Rua do Almada, 123—PORTO.

NOTICARIO

Javali

Um grupo de arrojados caçadores da freguezia de Parada do Monte, d'este concelho, matou hontem nos montados d'aquella freguezia, um pequeno javali, que fez conduzir para esta villa, offerecendo-o aos srs. José Ferreira Las Casas, dr. Antonio Augusto Durães e Jayme d'Almeida, muito dignos escriptores d'este juizo, administrador d'este concelho e recebedor.

Aquelle grupo fez uma entrada triumphal, atrahindo a si grande numero de pessoas que desejavam ver e admirar aquelle feróz das montanhas, sendo-lhe então offerecido um lauto jantar.

Felicitamos os corajosos caçadores por mais esta prova da sua agiltude e valentia, assim como os beneficiados, pela honra com que fôram distinguidos.

Indulto e commutação de penas

O Diario publicou uma portaria autorisando o director da Penitenciaria de Lisboa, os procuradores da Republica e seus ajudantes a receberem até ao dia 15 de junho proximo, os requerimentos de todos os condemnados que pedirem indulto ou commutação de pena, por occasião do 3.º anniversario da Republica Portugueza.

Durante a ultima quinzena de junho de todo o mez de julho seguinte, os competentes delegados do procurador da Republica, a quem serão enviados immediatamente os requerimentos recebidos por quequer outras entidades, transmittirão á direcção geral da justiça as informações a que se refere o decreto de 18 de maio de 1893, devendo, quando os processos se achem nos tribunaes superiores, requisitar as certidões dos representantes do ministerio publico junto d'essas instancias, a fim de que essas informações sejam devidamente documentadas.

No caso do pedido de indulto já ter sido feito no anno anterior, poderão para o mesmo fim os delegados requisitar da direcção geral da justiça as certidões que acompanharam os requerimentos.

Representação

A Camara Municipal do concelho de Monsanto, representou ao Governo pedindo que se mande proceder á conclusão do prolongamento da linha férrea de Valença áquella villa.

Achamos justo o pedido e digno de ser attendido, pois já é tempo de se concluir um tão importante melhoramento.

O tempo

Alem d'um temporal defeito com que fomos mimoseados na semana passada, temos tido chuva e neve em grande quantidade, o que nos tem obrigado a supportar um inverno e frio rigoroso, improprio da quadra que vamos atravessando, pois já estamos em plena Primavera.

Ainda hoje, as serras circunvisinhas, appareceram cobertas de neve, ameaçando a chuva continuar com a sua impertinencia.

Caminho de ferro de Valença a Melgaço

Diz «O Valenciano»:

«Correm vagarosamente os trabalhos d'esta linha. Apenas andam n'ella 30 trabalhadores, visto os outros que lá andavam terem retirado para a Galliza.

Ha uma absoluta falta de braços e a construcção já elevou os jornaes de 400 reis a 450.

São precisos, pelo menos 60 homens para o assentamento, 30 com a machina e 30 para escolher pedra e carregal-a.

Vae morosa a collocação do telegrapho que ainda não chega a Verdoejo.

Já principiam as reparações nas estações de Gaffey e Verdoejo, as quaes precisam de multos concertos visto o material que n'ellas foi empregado ser pessimo.

Consta que no proximo horario de verão, brevemente a sahir, já vem as horas de chegada e partida até Lappella.

De interesse publico

Em virtude de ordens superiores, foi prorogado até 30 de junho proximo, o prazo para pedidos de adiamento do recenseamento militar do corrente anno, respeitante a mancebos que se acham residindo no estrangeiro ou colonias.

Os requerimentos devem ser feitos em papel sellado, devendo ser collocada no atestado de residencia uma estampilha de 100 reis, devidamente inutilisada.

Os pedidos de adiamento de mancebos que já estejam sujeitos ao pagamento da taxa militar, devem ser instruidos com o triplicado do conhecimento a que se refere a alinea c) do § 1.º do artigo 228.º do regulamento do recrutamento.

Este documento será entregue ao interessado, logo que seja dada solução á sua petição, não sendo accetles as petições que não sejam acompanhadas d'este documento, conforme determina o artigo 171.º do regulamento citado.

Aviso aos interessados.

A saúde do Papa

Dizem os jornaes diarios que são inquietadoras as noticias chegadas de Roma sobre a saúde do Papa e que, ao contrario do que se disse, é inexacto que Sua Santidade tenha experimentado melhoras, como inexacto, é tambem que tivesse sido atacado de uma apoplexia.

O seu estado é, porém, de extrema fraqueza, prescrevendo-lhe os medicos o mais absoluto repouso e prohibindo-lhe que se occupe de qualquer assumpto d'Estado.

As peregrinações são recebidas pelo cardinal Merry del Val, que não occulta a sua inquietação acerca da saúde do Summo Pontifice.

Ao Vaticano têm accorrido numerosas pessoas de todas as classes sociaes, sendo allí tambem recebidos todos os dias multos telegrammas, pedindo noticias do enfermo.

Um despacho publicado pelo «Matin» reproduzido do jornal «La Sera di Milano», acrescenta que o estado do Papa se aggravou muito nos dois ultimos dias.

Festa da Arvore

Continua nos a publicar a relação dos srs. subscriptores da festa da Arvore:

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes Transporte (175700), Joronymo Monteiro (500), Victor Magalhães (500), José Loureiro (500), D. Hygina Magalhães (500), Dr. Antonio Pereira de Sousa (500), D. Alice Ferreira (200), D. Albina Gomes (100), José Ferreira (100), Guilherme Moreira (200), Anonymo (300), Um amigo da instrucção (8500), Total (305000).

Offertas

Do sr. João da Cunha Moraes, 6 garrafas de vinho fino e metade do doce distribuido de manhã.

Despeza

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes Bôdo ás creanças (145140), Musica (90000), Fôgo (40000), Vinho fino e doce (metade) (25300), Varias (15080), Total (305520), Receita (305000), Deficit (520).

Agradecimento

A commissão agradece a todas as pessoas que directa ou indirectamente collaboraram na realisção da festa.

«Echos da Avenida»

Recebemos a visita d'este nosso presado collega lisboense, semanario illustrado, litterario, scientifico, noticioso e theatral, que muito agradecemos.

Os passaportes de navios de commercio passam a pagar reis 15000 cada um

O «Diario» publicou o seguinte decreto:

«Sendo muito avultada a despeza feita pelo ministerio da marinha com impressos fornecidos ás capitarias dos portos e considerando que multos d'esses impressos são fornecidos, gratuitamente aos interessados, assim como gratuito é o serviço de os escripturarem, o que representa um encargo pesado para a Fazenda, sem compensação alguma: manda o governo da Republica Portugueza, pelos ministros das finanças e da marinha, determinar que, emquanto se não regula definitivamente este assumpto e a exemplo do que se pratica em outros ministerios, os passaportes nacionaes de navios de commercio fornecidos pelas capitarias dos portos e delegações maritimas para serviço de particulares sejam pagos pelos interessados em estampilhas fiscaes na razão d'um escudo por cada passaporte.

Paços do Governo da Republica, em 28 de março de 1913. Affonso Costa—José de Freitas Ribeiro.

«O Regional»

Entrou no seu 13.º anno de publicação, este nosso distincto e estimado collega monsanense, motivo porque muito sinceramente o felicitamos, desejando-lhe a continuação de muitas prosperidades.

Nomeações

Foi nomeado substituto do juiz de Direito da comarca dos Arcos de Val-de-Vez, o sr. dr. José Antonio Pereira de Sousa, distincto advogado d'aquella villa e presado irmão dos srs. dr. Antonio P. de Sousa e Francisco Perelra de Sousa, muito dignos facultativo d'este municipio e contador d'este juizo.

—)\*(—

Tambem foi nomeado para, interinamente, exercer as funcções de amanuense da administração d'este concelho, o sr. Julio Cesar Gonçalves da Motta, môço muito sympathico e a quem não faltam intelligencia e probidade para bem desempenhar aquelle cargo.

Os nossos parabens.

Baptisado

Em Barcellos, recebeu as aguas lustraes do baptismo, um filhinho do sr. José Justino Corrêa, muito digno e intelligente factor da estação do caminho de ferro d'aquella villa e neto do nosso amigo e acreditado industrial da villa de Valença, sr. Francisco Maria da Costa e Silva, recebendo o nome de José.

Muitos parabens.

Prisão

Por ter praticado mais um furto, foi recolhido á cadeia Adolpho d'Araujo, natural de Villa Verde.

Este cavalheiro é useiro e vezeiro no officio de roubar e por isso é preciso, para bem da sociedade, expulsalo do nosso meio. Nada de contemplações.

Contra a debilidade

Recomendamos a Fariinha Peitoral Ferruginosa de Franco, por estar legalmente autorisada e privilegiada, e por ter merecido as medalhas d'ouro das exposições, garantindo a sua efficacia milhares de medicos e doentes que a teem usado. E' tambem precioso alimento para creanças e pessoas de estomago debil ou que pretendam um lunch ou refeição facilmente digerivel, cuja acção pôde realçar-se com um calix de Vinho Nutritivo de Carne.

Desastre

Em Monsanto deu-se, na semana passada, um desastre, voltando-se o carro guiado pelo conhecido cocheiro Vintem, do qual resultou ficar o mesmo cocheiro com uma perna partida.

Sentimos.

OS QUE MORREM

No dia 20 do mez findo, falleceu em Lisboa o sr. Manoel Bernardo de Sousa, nosso estimado conterraneo e assignante.

Victimou-o uma bronchite affecciosa. Era casado com a sr.ª D. Anna de Jesus Sousa, de cujo matrimonio deixa quatro filhos, entre os quaes o sr. Anastacio de Sousa, nosso presado correspondente.

O finado, dotado das melhores qualidades, era ainda bastante novo e natu-





Fazem annos:

Hoje—as ex.<sup>mas</sup> sr.<sup>as</sup> D. Maria Barbelos Lourenço, D. Arminda Teixeira da Costa e as meninas Maria d'Ascensão Pitta e Vasconcellos e Maria Alice Ferreira.

Vindo do Rio de Janeiro, chegou ha dias á sua casa dos Casaes, freguezia de Christoval, o sr. João Evangelista Pires, estimado empregado commercial d'aquella cidade.

Os nossos cumprimentos.  
—Com demora de alguns dias, partiu para Lisboa, o sr. Jeronymo de Carvalho, nosso estimado conterraneo e assignante.

—Regressaram do Porto, os srs. dr. Joaquim Gonçalves d'Araujo e João Pires Teixeira; de Barcellos, o sr. Jeronymo Casimiro Alves Monteiro e de Viana o sr. Antonio José de Barros.

—Está restabelecido dos seus incommodos, o sr. Amadeu Ribeiro Lima.

—A fim de inspecionar um soldado de artilheria n.º 5, esteve aqui o sr. dr. Silva Ramos, dignissimo tenente-medico.

—Tem passado incommodados, os srs. Aurelio Augusto Vaz e dr. Manoel Ferreira Pinto da Cunha.

Desejamos-lhe rapidas melhoras.

—Partiu para Santos, o artista sr. Domingos Franco.

—Vindo do Rio de Janeiro, chegou á sua casa de Paderne, com sua ex.<sup>ma</sup> esposa, o sr. Antonio Fernandes, nosso estimado assignante e acreditado commerciante d'aquella praça. Os nossos cumprimentos.

ral da freguezia de Chaviães, d'este concelho.

O seu funeral realisou-se no dia 21, pelas 15 horas, sendo o cadaver conduzido para o cemiterio do Alto de S. João.

Sentindo o seu fallecimento, d'aqui enviamos a toda a familia do finado, os nossos mais sentidas pesames.

—)\*)—

Em S. Paio, falleceu tambem o menino Aurelio, estremecido filhinho do sr. João Baptista de Carvalho, muito digno aferidor de pesos e medidas n'este concelho.

Os nossos cumprimentos.

—)\*)—

Em S. Gregorio, freguezia de Christoval, falleceu tambem, apóz prolongados soffrimentos, a sr.<sup>a</sup> D. Beatriz Côrtes, presada esposa do sr. Antonio Côrtes, abastado proprietario d'aquella freguezia.

Era ainda bastante nova e dotada das melhores qualidades, sendo porisso muito sentido o seu fallecimento.

Os nossos pesames.

### Annuncio de arrematação 1.ª praça

No dia 20 de abril proximo, por 12 horas, á porta do tribunal judicial d'esta comarca, se hão de arrematar a quem mais der, os bens abaixo relacionados, pertencentes a Justino Pereira, do lugar de Virtello, freguezia de Cousso, para pagamento de passivo apresentado pelo cabeça de casa, Francisco Antonio Pereira, e approved pelo conselho de familia e que são os seguintes: Campo da Chão, de pão e casa da Eira, adega, palheiro, alhojo, canastro e eira, no valôr de 426\$000 reis; Leira das Chouzas, no valôr de reis 110\$000; Campo Redondo, no valôr de 150\$000 reis; Campo de Sua Ceve de Ci-

ma, em dous sucalcos, no valôr de 60\$000 reis; Campo de Sua Ceve de Baixo, no valôr de 70\$000 reis; Campo do Souto de Riba, no valôr de 50\$000 reis. Pelo presente são citados todos os credores incertos para assistirem á praça até final.

Melgaço, 28 de março de 1913.

Verifiquei:  
O Juiz de Direito,  
Araujo Ramos.  
O escrivão,

José Ferreira Las Casas.

### Annuncio

O Doutor Adolpho de Araujo Ramos, Juiz de Direito da comarca de Melgaço—Faz saber que a principio no dia 8 de abril proximo e por espaço de 30 dias, se acha aberta a correição a todos os officios de Justiça, incluindo notarios e sollicitadores n'esta comarca. São pois chamadas todas as pessoas que tenham queixa a fazer contra os funcionarios sujeitos á correição para a apresentar ao respectivo fim.

Melgaço, 27 de março de 1913.

Verifiquei:  
O Juiz de Direito,  
Araujo Ramos.  
O escrivão do 1.º officio,

José Ferreira Las Casas.



### PAQUETES

Para o Pará e Manóas sairão de Leixões: no dia 7 o vapor *Ambrose*; no dia 12 o vapor *Aidan*; no dia 14 o vapor *Rio Negro* e no dia 16 o vapor *Hilary*.

**AUTOMOVEIS**  
**MINERVA**

**OS MAIS ECONOMICOS,  
RESISTENTES  
LUXUOSOS**

TODOS ESTES CARROS SÃO MUNIDOS DE MOTORES SEM VALVULAS KNEIGHT

Representantes para Portugal e Brazil

**Casal, Irmão & C.<sup>a</sup>**

Garage Minerva	Stand Minerva
Rua José Falcão	Rua do Commercio
<b>PORTO</b>	<b>LISBOA</b>

**Empresa Funeraria**  
**"Confiança,"**  
DE  
**JOSÉ A. CARDOSO**  
VALLADARES—MONSÃO

Esta conhecida e conceituada empresa encarrega-se de todas as classes de funeraes, para o que dispõe de um completo material de primeira ordem — quer para ornamentação de igreja quer de camara ardente.

Alem de uma rica eça, a empresa adquiriu o exclusivo para Monsão e Melgaço da venda de **luxuosas urnas de mogno e pau saito**, proprias para jazigos, desde 80\$000 reis a 300\$000 reis.

Variadissimo sortido de coroas e «bouquets».

Para tratar em Melgaço, com o sr. Manoel José Novos do Outeiro, de Paderne.

*Preços convidativos*

TRANSAÇÕES COM OBJECTOS DE METAIS E PEDRAS PRECIOSAS

Compra-se ouro velho.

Esmaltes artisticos premiados com medalhas de ouro no estrangeiro.

Autor em Portugal

**J. SILVEIRA**  
**Rua da Picaria, 90**  
**PORTO**

**LOJA NOVA**

DE  
**Antonio Joaquim Esteves**  
**MELGAÇO**

N'este estabelecimento encontram-se todos os generos de mercearia. Especialidade em chá, café, assucar refinado e azeite, com 1 1/2 grau de acidez.

Fazendas proprias para a estação de inverno; completo sortido em fazendas de lã e algodão; cobertores, desde 550 reis a 38500 reis; uma grande variedade de calçado para homem, senhora e criança; grande e variado sortido de guarda-soes e chapéus; camas de ferro; colchões; lavatorios; cozinhas de ferro; cadeiras e mobílias, pelo preço do cathalogo da fabrica; malas de viagem; vidros; tintas e cimento, e muitos outros artigos que é quasi impossivel enumerar.

Machinas «SINGER» e bicicletas, a prestações; a prompto pagamento, com grande desconto. Concertos e instruções, gratis.

**Vender muito e ganhar pouco é o sistema adoptado na**

**LOJA NOVA DO ESTEVES**

**Companhia de Seguros**  
**A NACIONAL**

SOCIEDADE ANONYMA DE RESPONSABILIDADE LIMITADA  
Fundada em 17 de Abril de 1906  
AVENIDA DA LIBERDADE, 14  
(Propriedade da Companhia)  
**LISBOA**

Seguros de vida—Seguros terrestres e marítimos

**Capital-reis 500:000\$000**  
RESERVAS CONSTITUIDAS

EM 1906.	5:263\$8350
« 1907.	21:852\$740
« 1908.	42:246\$180
« 1909.	89:204\$545
« 1910.	135:753\$665

**Capitacs e rendas pagas até 31-XII-1910**  
**32:256\$013**

DIRECCÃO TECHNICA  
Director e Actuario, FERNANDO BREDERODE  
Sub-Director, JOSÉ A. QUINTELLA

**Prestam-se todas as informações verbalmente das 10 horas da manhã ás 5 da tarde na séde da Companhia ou por escripto na volta do correio**

Séde em LISBOA	Delegação no PORTO
Avenida da Liberdade, 14	Rocha & Ilharco
TELEPHONE 11671	Rua da Fabrica, 45
End. telegr.—LAN.IGAN	TELEPHONE 701
	End. telegr.—LANOIGAN

CODIGO TELEGRAPHICO RIBEIRO



**OURIVESARIA E RE-  
LOJOARIA MAIA**

PRAÇA DE DEU-LA-DEU  
—MONSÃO—

Grande sortido em objectos de ouro e prata.  
Sortido completo em objectos de ourivesaria. Relogios para homem e senhora, assim como para sala e despertadores.  
Percorre todas as feiras circumvisinhas.

*Preços sem competecina*

**Francisco M. da Costa e Silva**

PROPRIETARIO  
DA

**SAPATARIA CENTRAL**

EM  
**VALENÇA DO MINHO**  
Rua do Conselheiro Lopes da Silva

N'este estabelecimento, encontra-se um variado sortido de calçado para homens, senhoras e crianças, sendo de notar que á solidez, bom acabamento e optimos cabedaes empregados, junta-se a modicidade de preços, facto incontestavel que levou á SAPATARIA CENTRAL o largo credito de que goza e os numerosos freguezes que todos os dias a procuram.

N'esta casa, não só se executa obra nova em todas as qualidades e feitios, mas tambem se fazem todos os concertos com a maior solidez e sempre cabedaes de 1.ª qualidade.

Tambem tem um grande sortido de pomas allemãs e americanas, para conservação do calçado, e em todas as cores, que vende por preços sem competencia.

Por contracto que fez com a viuva do falecido João Alves da Cunha, participa aos ex.ºs freguezes de Melgaço que todos os dias 9 de cada mez recebe as suas estimaveis ordens na pharmacia do sr. Araujo.

**OFFICINA DE FUNLEIRO E PICHELEIRO**

—DE—  
**JOÃO BAPTISTA REIS**  
FUNDADA EM 1880  
RUA DA CALÇADA—MELGAÇO

Construem-se gazometros para produzir gaz acetyleno.

O triumphante apparelho automatico sem rival, é superior a todos os systemas até hoje conhecidos. Isento de perigos, de funcionamento absolutamente garantido e perfeito, recommenda-se pela sua simplicidade, segurança e economia.

Executa-se em todos os tamanhos, com um ou dois geradores, podendo servir para illuminação de casas particulares, commerciaes ou villas.

Encarrega-se da montagem de canalisações para agua ou gaz em qualquer terra de paiz e da compra de tubos de ferro ou chumbo, torneiras, bicos, carboneto de calcio, candieiros e todos os seus accesorios, desde os mais simples aos mais luxuosos, para o que tem correspondencia directa com as mais importantes casas, no genero, de Lisboa e Porto.

Executa com perfeição toda a obra concernente á sua arte, por mais difficil que seja, tanto em metaes como em folha, zinco, chumbo e ferro zincado.

PREÇOS LIMITADISSIMOS

CARTÕES DE VISITA

Desde 300 a 600 réis o cento.

**TYPOGRAPHIA**  
DO

**“JORNAL DE MELGAÇO”**

ESTA officina encarrega-se de todos os trabalhos typographicos, como jornaes, livros, cartazes, programmas para theatros, mappas, cartas funebres, memorandums, bilhetes para rifas, facturas, participações de casamento, recibos para contrarias e juntas de parochia, etc.

Encarrega-se tambem de impressos para repartições publicas e camaras municipaes.

**PREÇOS MODICOS**

CARTÕES DE LUTO

Desde 600 a 800 réis o cento.

**PARA LEVANTAR  
OU CONSERVAR  
AS FORÇAS**

Vinho Nutritivo de Carne  
UNICO auctorizado pelo  
Governho, approvedo pela  
Junta de Saude Publica  
e privilegiado

Recomendado por centenaes dos mais distinctos medicos, que garantem a sua superioridade, contra a debilidadade, na pobreza do sangue (anemia) nas digestões difficils, na convalescência de todas as doenças, em geral, sempre que é preciso levantar as forças ou enriquecer o sangue; usando-o tambem, com o maior proveito, as pessoas de boa saude, mas de constituição fraca, e as robustas, que tem excesso de trabalho intellectual ou physico, para as perdas occasionadas por esse excesso de trabalho. Tem sido premiado com as medalhas d'ouro em todas as exposições nacionaes e estrangeiras a que tem concorrido.

A venda nas pharmacias.  
Deposito Geral: Conde de Restello & C.ª Pharmacia Franco, F.ºs.—Lisboa.

**CONTRA  
A DEBILIDADE**

Farinha Peitoral Ferruginea da pharmacia Franco

Legalmente aucto e privilegiada.

Premiada com Medalhas de OURO em todas as exposições.

Esta farinha, que é um excelente alimento reparador, de facil digestão, utilissimo para pessoas de estomagodebil ou enfermo, para convalescentes, pessoas idosas ou creanças, é ao mesmo tempo um precioso medicamento que pela sua acção tonica reconstituinte é do mais reconhecido proveito nas pessoas anemicas, de constituição fraca, e, em geral, que carecem de forças no organismo, como attestam milhares de medicos e doentes que a tem usado.

**COLCHOARIA**

DE  
**Joaquim Peixoto Alves**

COFRES legitimos á prova de fogo.  
FOGOES de fogo circular, com caadeiras cylindricas, para lenha carvão.  
CAMAS de ferro e metal.—LAVATORIOS de ferro.  
LOUCAS de ferro esmaltado e estanho.  
COLCHOES e ENXERGÕES de palha, folhelho lá, crina e summauma  
BANHEIRAS, BALDES, BACIAS e todas as obras de zinco.

**EXECUTA TODAS AS OBRAS DE FERRO**

OFFICINAS: 51, Cima de Villa, 33  
DEPOSITO: 129, Sá da Bandeira, 133

PORTO

**A REPUBLICANA**

ESTABELECIMENTO DE  
MERCEARIA E MIUDEZAS

DE  
**FRANCISCO CARLETO  
CARDOSO**

Praça da Republica  
MELGAÇO

N'este novo estabelecimento, encontram-se á venda todos os artigos, de primeira qualidade, concernentes a mercearia. Grande sortimento de papelaria em qualidade muito fina. Variado sortido de vinhos finos, licóres, genebras, etc. Conservas de todas as qualidades e muitas outras miudezas.  
Enxofre e sulphato de cobre de primeira qualidade e a preços sem competencia.  
Seriiedade e vendas a dinheiro.  
Visitem a «Republicana», se quorem comprar barato.

**Ourivesaria e re-  
lojoaria União**

—DE—  
**MANGEL F. DA PONTE**  
Rua do dr. Luiz José Dias  
—MONSÃO—

N'este estabelecimento recentemente montado encontra-se um completo e variado sortido de objectos d'ouro e prata, crystaes guarnecidos a prata e ouro, relogios de algeibra tanto para homem como para senhora (ultimos modelos), ditos de sala e meza e um variado sortido em estoijos e objectos para brindes. Longines, relogios d'alta precisão. Fazem-se todos os concertos em ouro e prata assim como em relogios, garantindo todos os seus trabalhos.

Aos excellentissimos freguezes e ao publico em geral recommendamos que não comprem n'outra parte sem primeiro visitarem o nosso estabelecimento na rua do Dr. Luiz José Dias.

O proprietario de esta ourivesaria percorre todas as feiras circumvisinhas onde recebe ordens dos seus estimados freguezes.

**Preços os mais modicos.**

**CONFORTO A FOSSÉ JAMES**  
Director legalmente auctorizado pela Commissão de Saude Publica de Porto Gal, ensaiado e approvedo nos hospitales, para o tratamento das febres intermittentes e febre de Malária. Cada frasco está acompanhado de um impresso com as observações a fazerem-se pelo medico de Lisboa recomentadas pelos commoedores do Brazil, e preparadas na pharmacia de S. Francisco de Paula.